



UZBEKISTON RESPUBLIKASI VA
UZBEKISTON DAVLAT TILUM VAZIRLIGI



"INTEGRATION OF PRAGMALINGUISTICS, FUNCTIONAL TRANSLATION STUDIES AND LANGUAGE TEACHING PROCESSES"

Machine Learning
Computers with the ability to
learn without being explicitly
programed

International Scientific Conference
February 22-23, 2023

Deep Learning
Computers that learn by
adapting itself to new
data



Section 1: Cognitology and cultural linguistics in modern linguistics.

Section 2: Literary criticism and society.

Section 3: Problems of comparative typology and translation studies, modern problems of philology.

Section 4: Integration of communicative technologies in language learning.



For more info please scan

**THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN
THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION, SCIENCE AND
INNOVATIONS
BUKHARA STATE UNIVERSITY**

English Linguistics Department

**PROCEEDINGS
of materials for international scientific-theoretical conference on the topic**

**PRAGMA LINGUISTICS, FUNCTIONAL TRANSLATION
AND INTEGRATION OF LANGUAGE TEACHING PROCESSES**

February 23-24, 2023

Bukhara 2023

Proceedings of the conference on the topic **Pragmalinguistics, Functional Translations and Integration of Language Teaching Processes**, compiled and prepared for publication by M.U.Saidova, N.J.Bobojonova, Kh.Kh.Kadirova; Bukhara; 2023, 368 pages

The proceedings consists of articles and thesis of Uzbek scientists, senior teachers, scientific and independent researchers dedicated to the issues as production of scientific and literary works in foreign languages, electronic course books, journals and magazines designed with specialized pictures, the role of studying the Common European Framework of Reference levels (CEFR), psychological aspects of teaching a foreign language to young learners, the importance and problems of language features in learning a foreign language, language and intercultural communication methods, issues of linguistics and literary studies, the role of best practices of stylistic scientists, etc. The proceedings can be used by researchers, senior teachers, independent researchers, graduate students and students interested in language learning problems.

Editorial board:

Professor O.K.Khamidov, Professor T.H.Rasulov,
Professor M.K.Bakaeva, Professor D.S.Uraeva, Associate Professor
N.B.Ataboev, Associate Professor Z.I.Rasulov (responsible editor),
M.U.Saidova (responsible secretary)

Prepared for publication:

M.U.Saidova, N.J.Bobojonova, Kh.Kh.Kadirova;

Reviewers:

Candidate of Philological Sciences, Professor M.H.Alimova
Candidate of Philological Sciences, Associate Professor N.B.Bakaev
Candidate of Philological Sciences, Associate Professor Z.B.Toshev

The proceedings were discussed and recommended for publication in the Scientific-methodical Council of Bukhara State University № 04, date 03.04.2023

noted such neologisms as FOMO (Fear of Missing Out) - the fear of missing an important or interesting event in social networks, WOMBAT - of money, beauty and good money (pacifier, not worth the cost of money, intelligence and time) Translation of many abbreviations is difficult, as they are created by certain by community agreement, however, many of the abbreviations everyday web-communication and became independent words.

Conclusion: In conclusion, we would like to note that the studied neologisms of the language of social networks show that it is a dynamically developing system that productively uses word-forming models within the language and does not resort to borrowing from other languages. Neologisms are synonymous with innovation in all languages and are created every day and develop rapidly within the English lexicon. With the help of the internet, mass media and social networks, any new inventions and political or social events bring new words to the English vocabulary.

References:

1. I.Šetka, J. I. Plauc Today's Usage of Neologisms in Social Media Communication. 2021.
2. Collins Dictionary [Electronic resource]. URL: <https://www.collinsdictionary.com/>
3. Lehrer, 1996; McMahon, 1994; Bodle, 2016.
4. Makhmudovich, T. M. (2022). Techniques of Teaching Metaphors in Class. *Integration Conference on Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes*, 34–38. Retrieved from <http://conferenceseries.info/index.php/online/article/view/37>
5. Oxford Dictionary [Electronic resource]. URL: <https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/>
6. Merriam-Webster Dictionary URL: <http://nws.merriam-webster.com/>.
7. Rasulov, Z. I. The problem of language economy from the perspective of language evolution. https://uniwork.buxdu.uz/resurs/14162_1_335A013FB811809E768BB3EC8D34729184AA276D.pdf
8. Rasulov, Z. I., & Saidov, K. S. (2022). Linguistic Economy as an Inseparable Law of Language Evolution. *Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes*, 8–12. https://uniwork.buxdu.uz/resurs/14162_1_B0C234AB2BF7FF280FE2B272EAEA790F05DDC162.pdf

LEXICAL UNITS EXPRESSING CONCEPT “HOSPITALITY” IN THE ENGLISH LANGUAGE

Tursunov Mirzo Maxmudovich

ANNOTATION. This thesis deals with one of the most popular concepts in cognitive linguistics; that is concept of “hospitality”. As we know, various concepts are related to culture, identity, history, social conditions of this or that nation. Concept “hospitality” is closely related to the culture of the nation. There are a number of ways to express hospitality issues in language. The most effective ones – lexical units and proverbs that contain cultural data of this or that concept. The thesis focuses on the definitions and meanings of words and proverbs that can be concerned with hospitality.

АННОТАЦИЯ. Этот тезис посвящена одному из самых популярных понятий в когнитивной лингвистике; то есть понятие «гостеприимство». Как известно, различные понятия связаны с культурой, самобытностью, историей, социальными условиями того или иного народа. Понятие «гостеприимство» тесно связано с культурой нации. Есть несколько способов выразить вопросы гостеприимства в языке. Наиболее действенные из них – лексические единицы и пословицы, содержащие культурологические данные того или иного концепта. В тезисе основное внимание уделяется определениям и значениям слов и пословиц, которые могут быть связаны с гостеприимством.

Key words: hospitality, identity, concept, interaction, to symbolize, to represent, to transfer, perception, significance.

Ключевые слова: гостеприимство, идентичность, концепция, взаимодействие, символизировать, представлять, передавать, восприятие, значение.

Hospitality is one of the most important cultural issues of any language that is related to the history, culture, traditions, customs, identity of this or that nation. Lexical units including idioms, proverbs, riddles, word combinations, phrases, set-expressions and others contain some data concerning hospitality codes or features of the nation. To reveal them may help us understand hidden linguistics data of the concept “hospitality”. Concepts are based on our experiences. Concepts can be based on real phenomena and are a generalized idea of something of meaning. Examples of concepts include common demographic measures: income, age, education level, number of siblings. All these factors make up a common concept of one notion.

The blooming of cultural linguistics, science of interrelation and interaction of language and culture, is associated with various factors. The relationship between culture and language has been studied for many years, and despite some differences in the approaches, scholars agree that a close relationship exists between language and culture. “A language is a part of culture, and a culture is a part of a language; the two are intricately interwoven so that one cannot separate the two without losing

the significance of either language or culture”, without any doubt these two notions cannot be separated from each other. As it is identified, there are three ways how language and culture are bound together. First, language expresses cultural reality (with words people express facts and ideas but also reflect their attitudes). Second, language embodies cultural reality (people give meaning to their experience through the means of communication). Third, language symbolizes cultural reality (people view their language as a symbol of their social identity).⁴⁸

In any language picture of the world expressions that represent the concept of "hospitality" can be classified into six probable groups: 1) openness, kindness: to show extra respect, to do one's best, to meet the guests with pleasure, welcome the guests; 2) the location of the guest, to give the guest a place, a place of honor; 3) following the traditions, rites, rituals: to greet the guests, to treat the guests, to respect the guests, to show extra hospitality; 4) the relation of the subject to the object: to give a hearty welcome, to care for a guest, to meet the guest; 5) gratitude of the guests to a host: to be grateful, to thank.

Hospitality is one of the key traditional values that form a cultural view of the nation. Each nation has got its own ways of greeting and hosting guests. These cultural habits, traditions and customs are transferred into the language of the nation. Idioms, phrases, proverbs, riddles, common lexical units contain elements of concept "hospitality" in their basic and express these attitudes in various situations. Common lexical unit "hospitable" as an adjective can have a number of synonyms as "receptive" (ready to be hospitable), "companionable" ([friendly](#) and [pleasant](#) to be with), "social" (to be [friendly](#) with [others](#)), "neighbourly" ([friendly](#) or [helpful](#) to [your neighbours](#)), "cordial" ([friendly](#), but [formal](#) and [polite](#)), "kind" ([generous](#), [helpful](#), and [thinking](#) about other people's [feelings](#)), "gregarious" ([liking](#) to be with other [people](#)). These lexical units are based on the nation's perception of "hospitality" concept. Below we are going to give some more words that denote the notion of hospitable person in English culture: "sociable", "companionable", "accommodating", "obliging", "amiable", "accessible", "amenable", "amicable", "friendly", "bountiful", "charitable", "generous", "liberal", "convivial", "genial", "open", "open-minded", "courteous", "gracious", "magnanimous", "responsive".⁴⁹

Proverbs can offer a shortcut for explaining or imparting information as well. Proverbs communicate an understood and accepted message in a few well-worn and well-known words. They are deeply connected with the nation's culture.⁵⁰ Below we are going to give some English proverbs that express concept of "hospitality": "The ornament of a house is the friends who frequent it."; "The best way to find yourself is to lose yourself in the service of others."; "People will forget what you said. People

⁴⁸ Maslova.V.A. Tutorial, Linguaculturology. 2001

⁴⁹ Krasnykh V.V. Ethnopsycholinguistics and cultural linguistics M: Gnosis, 2002

⁵⁰ Makhmudovich, T. M., "Proverb as an essential lexical unit representing national culture and identity", dotsent, PhD, Bukhara State University, Uzbekistan. SCIENTIFIC REPORTS OF BUKHARA STATE UNIVERSITY, 2022, 105.

will forget what you did. But people will never forget how you made them feel". As the main notion of the "hospitality" concept a word "guest" can play an essential role in forming this issue. We are presenting the most popular proverbs taken from other nations to express hospitality in English culture and language: "A daily guest is a great thief in the kitchen" (Dutch proverb); "A guest sees more in an hour than the host in a year" (Polish proverb); "The guest who seeks special attention muddies the host's tea" (Japanese proverb); "The guest who outstays his fellow guests loses his overcoat" (Chinese proverb); "A guest for a day is welcome the whole year" (Yiddish proverb).⁵¹

The presence of so many proverbs, idioms and phrases related to the concept of hospitality in the paremiological fund of the English language shows that the concept of hospitality is culturally specific in the English language consciousness and one of the most basic concepts of the English culture.

References:

1. Krasnykh V.V. Ethnopsycholinguistics and cultural linguistics M: Gnosis, 2002
2. Maslova.V.A. Tutorial, Linguaculturology. 2001
3. Makhmudovich, T. M., "Proverb as an essential lexical unit representing national culture and identity", dotsent, PhD, Bukhara State University, Uzbekistan. SCIENTIFIC REPORTS OF BUKHARA STATE UNIVERSITY, 2022, 105.
4. Kodirova Kholida Khayriddin kizi. (2022). The Analysis of Illocutionary Acts in Adventures of Tom Sawyer by Mark Twain. Miasto Przyszłości, 28, 324–328. <http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/648>
5. B1 Learners. INTERNATIONAL CONFERENCE ON MULTIDISCIPLINARY RESEARCH AND INNOVATIVE TECHNOLOGIES, 2, 204–207. <http://mrit.academiascience.org/index.php/mrit/article/view/125>
6. Nargiza Bobojonova Jumaniyozovna. (2022). The Term Concept in Modern Linguistics. Miasto Przyszłości, 28, 297–302. <http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/643>
7. www.proverbs.com
8. KOBILOVA NARGISA SULEYMANOVNA LITERARY PSYCHOLOGY AND STYLE THEORETICAL & APPLIED SCIENCE Учредители: Теоретическая и прикладная наука ISSN: 2308-4944eISSN: 2409-0085 <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=41328882>

FRAZEOLGIK BIRLIKLARNING LINGVOMADANIYAT FANI BILAN BOG'LIQLIK JIHLARI

*Tursunov Mirzo Mahmudovich, f.f.f PhD
Husenova Nigina G'affurovna, BuxDU magistranti*

⁵¹ www.proverbs.com

<i>Xodjayeva D.I., Bozorova M.A.</i> Noverbal muloqotning vokal elementlari.....	
<i>Xodjayeva D.I., Murodova N.A.</i> General overview about toponyms.....	
<i>Xodjayeva D.I., Azamova G.A.</i> O‘zbek tilida inglizcha o‘zlashma so‘zlarning ma’no taraqqiyoti.....	
<i>Xodjayeva D.I., Eshpulatova M.M.</i> Ingliz tilida kirish so‘zlarining pragmatik tahlili.....	
<i>Yunusova A.A.</i> A person's language may be an indicator of his worldview.....	
<i>Tursunov M.M., Jalilov B.H.</i> Analysis of new lexical units’ emergence in publicistic texts on the internet platform.....	
<i>Tursunov M.M., Ibotova M.O.</i> Lexical units expressing concept “hospitality” in the English language.....	
<i>Tursunov M.M., Husenova N.G’.</i> Frazeologik birliklarning lingvomadaniyat fani bilan bog‘liqlik jihatlari.....	
<i>Tursunov M.M., Zukhurova Sh.M.</i> Phraseological units expressing feelings and emotions.....	
<i>Akhmedova S.H., Shokulova L.B.</i> Specific features of virtual communication.....	
<i>Djalilova Z.B., Ibotova M.K.</i> Linguistic features of political discourse.....	
<i>Kobilova A.B., Burieva G.</i> The use of periphrases in journalistic texts.....	
<i>Kobilova A.B., Akhmedova M.</i> Periphrases used in the political field.....	
<i>Djalilova Z.B., Yuldashova N.O.</i> Tilshunoslikda “realiya” tushunchasi va uning qo‘llanilishi.....	
<i>Ro‘ziyev Y.B.</i> -ган экан шаклининг мазмуни ва қўлланиши.....	
<i>Akramov I.I.</i> Linguistic understanding aphorisms in daily use.....	
<i>Ruziyeva N.Z.</i> Environmental euphemisms in the english language.....	
<i>Nazarova N.A.</i> Antroponimlarning lingvokulturologik tahlili.....	
<i>Navruzova N.X.</i> Nominativ birliklarning konnotativ aspekti.....	
<i>Qodirova H.X.</i> Soxta diskurs lokutiv aktlari voqealanishining lisoniy omillari.....	
<i>Bobojonova N.B.</i> Prototype theory in cognitive linguistics	
<i>Ubaydullayeva M.O’.</i> Phraselogical picture of the world as an object of linguistic study.....	
<i>Ro‘ziyev.M.</i> O‘zbek va nemis tillarda fe’lning majhul nisbatining ifodalanishi	
<i>Rasulova N.A.</i> Tilshunoslikda “lisoniy shaxs” tushunchasi qo‘llanilishi.....	
<i>Sayfullayev B.N.</i> Fransuz tilida ko‘chirma nutq va uning ifoda usullari.....	
<i>Yadgarova Z.T.</i> Nutq zanjirini hosil qilinishida segment va supersegment elementlarning roli.....	
<i>Aminova Z.R.</i> Expression of connotative meaning in word semantics.....	
<i>Rakhmatova O., Bakhtiyorov L.</i> Impact of speech behavior on linguo culture.....	